

**10EME ANNIVERSAIRE  
DE L'INDEPENDANCE DE L'UKRAINE  
LETTRE OUVERTE COMMUNE  
DES MINISTRES DES AFFAIRES ETRANGERES  
DU TRIANGLE DE WEIMAR,  
PUBLIEE DANS LE JOURNAL UKRAINIEN  
"DEN"**

(Kiev, 22 août 2001)

Le 24 août, l'Ukraine célébrera le 10ème anniversaire de son indépendance. En ce court laps de temps, l'Ukraine a réussi à se faire reconnaître en tant qu'Etat indépendant et stable.

Le difficile processus de réforme a causé de grandes difficultés à la population ukrainienne et mettra sa patience à l'épreuve pendant quelque temps encore. Mais les réformes portent leurs fruits, comme on peut le constater avec l'amélioration de la situation économique intervenue depuis le début de l'an dernier. Nous sommes profondément convaincus que la prospérité et la sécurité de la majorité de la population ne peuvent être obtenues que sur la base de la démocratie, de l'Etat de droit et d'une économie de marché qui fonctionne.

La volonté politique de surmonter les conflits et le difficile héritage du passé ont amené la France, la Pologne et l'Allemagne à créer le "Triangle de Weimar" comme cadre d'une coopération plus poussée. Il se base sur des valeurs, idéaux, et objectifs communs.

L'Ukraine est un important voisin du "Triangle de Weimar" et un futur voisin de l'UE. Nous saluons le choix européen de l'Ukraine qui témoigne du fait qu'elle considère partager ces mêmes valeurs. L'importante contribution apportée par l'Ukraine à la stabilité régionale, sa participation concrète au maintien de la paix, sa tolérance à l'égard des minorités ethniques et religieuses du pays et l'abolition de la peine capitale en attestent notamment.

Le développement d'une Ukraine démocratique, prospère et stable revêt une grande importance pour tous ses voisins et pour l'Europe tout entière.

Dix ans après son indépendance, l'Ukraine est confrontée au défi majeur de poursuivre des réformes structurelles de grande portée. La seule manière dont l'Ukraine peut donner un sens à son choix européen est de mettre en oeuvre des réformes dont les effets positifs peuvent réellement être ressentis par la population.

La mutation nécessaire peut être dépeinte comme le passage d'une société basée sur l'autorité à une société basée sur la responsabilité. Les individus doivent être encouragés à prendre des décisions seuls et à en assumer la responsabilité. La démocratie et une économie de marché qui fonctionne ne peuvent se développer que de la base vers le sommet. Les individus doivent apprendre à prendre l'initiative des décisions politiques et économiques. En même temps, ceux qui sont en mesure de prendre les décisions, ceux qui détiennent des fonctions au niveau des pouvoirs législatif, exécutif et judiciaire doivent avoir conscience qu'ils auront à répondre de leurs actes devant la population.

Le processus de transition n'est nullement automatique. Il est indispensable que les dirigeants politiques expriment clairement leur volonté de mettre les réformes en oeuvre. Des

progrès dans les domaines de l'Etat de droit, des Droits de l'Homme, une économie de marché sociale, la séparation et l'équilibre des pouvoirs, l'émergence d'une société civile, la liberté de la presse sont aussi importants les uns que les autres et se renforcent mutuellement.

Personne ne peut faire ce travail à la place de l'Ukraine. C'est seulement en mettant en oeuvre les réformes nécessaires que l'Ukraine pourra améliorer le niveau de vie de sa population et progresser sur la voie qu'elle a choisie qui est celle du rapprochement vis-à-vis de l'Europe. Cela nécessite cependant une volonté politique adéquate de la part de l'Ukraine. Les pays du "Triangle de Weimar" sont prêts à poursuivre leur soutien à l'Ukraine. Nous sommes convaincus que grâce à nos efforts communs, l'élargissement de l'Union européenne pourra se traduire par une intensification de la coopération avec l'Ukraine./.

Quelle / Source / Źródło: [https://basedoc.diplomatie.gouv.fr/exl-php/util/documents/accede\\_document.php?1650461204895](https://basedoc.diplomatie.gouv.fr/exl-php/util/documents/accede_document.php?1650461204895) (Accessed 20 April 2022)

---